



Dokument zasedanja

A9-0299/2023

25.10.2023

PRIPOROČILO

o osnutku sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Madagaskar ter njegovega protokola o izvajanju (2023–2027)
(09525/2023 – C9-0223/2023 – 2023/0117(NLE))

Odbor za ribištvo

Poročevalka: Clara Aguilera

Oznake postopkov

- * Postopek posvetovanja
- *** Postopek odobritve
- ***I Redni zakonodajni postopek (prva obravnava)
- ***II Redni zakonodajni postopek (druga obravnava)
- ***III Redni zakonodajni postopek (tretja obravnava)

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki je predlagana v osnutku akta.)

VSEBINA

	Stran
OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA	5
OBRAZLOŽITEV	6
MNENJE ODBORA ZA RAZVOJ	10
MNENJE ODBORA ZA PRORAČUN.....	15
POSTOPEK V PRISTOJNEM ODBORU	19
POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU V PRISTOJNEM ODBORU.....	20

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

o osnutku sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Madagaskar ter njegovega protokola o izvajanju (2023–2027)

(09525/2023 – C9-0223/2023 – 2023/0117(NLE))

(Odobritev)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju osnutka sklepa Sveta (09525/2023),
 - ob upoštevanju osnutka sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribolovu med Evropsko unijo in Republiko Madagaskar (09007/2023),
 - ob upoštevanju zahteve za odobritev, ki jo je Svet podal v skladu s členom 43(2) in točko (a)(v) drugega pododstavka člena 218(6) Pogodbe o delovanju Evropske unije (C9-0223/2023),
 - ob upoštevanju člena 105(1) in (4) ter člena 114(7) Poslovnika,
 - ob upoštevanju mnenj Odbora za razvoj in Odbora za proračun,
 - ob upoštevanju priporočila Odbora za ribištvo (A9-0299/2023),
1. odobri sklenitev sporazuma;
 2. naroči svoji predsednici, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu, Komisiji ter vladam in parlamentom držav članic in Republike Madagaskar.

OBRAZLOŽITEV

Prvi sporazum o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko unijo in Republiko Madagaskar je bil sklenjen 19. decembra 2007. Zadnji protokol o izvajanju tega sporazuma se je uporabljal od 1. januarja 2015 do 31. decembra 2018, datuma njegovega poteka.

Od 31. decembra 2018 sporazum velja za tako imenovani mirujoči sporazum, kar je poimenovanje, ki se uporablja za veljavne sporazume z državami o sodelovanju na področju ribištva brez veljavnega protokola o izvajanju. Zato je plovilom EU ribolov v madagaskarskih vodah prepovedan.

Evropska unija in Madagaskar sta 28. oktobra 2022 dosegla dogovor, katerega cilj je obnoviti in izboljšati partnerstvo med EU in Madagaskarjem ter prispevati k dobremu upravljanju ribištva. Cilj je omogočiti plovilom Unije, da imajo dostop do ribolovnega območja Madagaskarja in tam lovijo tune in tunom podobne vrste, ki spadajo pod upravljanje Komisije za tune v Indijskem oceanu. Sporazum in protokol bosta zagotovila tudi sektorsko podporo za spremljanje nezakonitega ribolova in boj proti njemu, sektor malega ribolova, znanstveno in tehnično sodelovanje, da se zagotovi trajnostno izkoriščanje ribolovnih virov, ustrezno usposabljanje pomorščakov, upravljanje in ohranjanje ribolovnih virov ter znanstveno sodelovanje. Sektorska podpora ni namenjena krepitevi ribiške flote Madagaskarja.

S spodbujanjem rasti in dostojnih delovnih pogojev v gospodarskih dejavnostih, povezanih z ribištvom, bosta sporazum in protokol prispevala tudi k ribiškemu gospodarstvu Madagaskarja.

Novi protokol zajema štiriletno obdobje od 1. julija 2023, ki je določen za datum začetka začasne uporabe.

Sporazum je plod intenzivnih pogajanj z madagaskarsko vlado, ki je pozvala k zmanjšanju števila plovil EU, hkrati pa zahtevala znatno več finančnih sredstev. Na pogajanjih je bilo dogovorjeno, da se referenčna tonaža s prejšnjih 15.750 ton na leto zmanjša na 14.000 ton na leto. Tudi število plovil z dovoljenjem se v primerjavi s prejšnjim sporazumom zmanjša s 94 na 65 enot. Plovila EU, predvsem iz Španije, Portugalske, Italije in Francije, so tradicionalno uživala ribolovne pravice v vodah Madagaskarja.

Količina morskih psov, ki se lahko ulovijo skupaj s tunom in tunom podobnimi vrstami, bo omejena na 220 ton na leto, tj. manj kot 250 ton.

Sporazum zajema tudi Mozambiški preliv, ki je za floto EU strateškega pomena. Plovila Unije ne smejo na območje treh navtičnih milj okoli pritrjenih naprav za zbiranje rib, ki jih uporabljajo madagaskarski ribiči.

Lastniki plovil plačujejo pristojbine na podlagi tonaže ulova. Pristojbina za plovila za ribolov tuna s potegalko se je zvišala s 70 EUR na tona na 85 EUR na tona. Poleg tega morajo plovila plačati pavšalna predplačila v naslednjih zneskih:

- 16 150 EUR/leto na plovilo za ribolov tuna s potegalko za tonažo ulova v višini 190 t
- 4 930 EUR/leto na plovilo s površinskim parangalom > 100 BT za tonažo ulova v

- višini 58 t
- 3 145 EUR/leto na plovilo s površinskim parangalom \leq 100 BT za tonažo ulova v višini 37 t
- 5 000 EUR/leto za pomožno plovilo

Ocenjeni skupni stroški novega protokola v štiriletnem obdobju njegove življenjske dobe naj bi znašali 12 880 000 EUR, tj. 3 220 000 EUR na leto. Ta skupni znesek se razdeli na naslednji način: 7 200 000 EUR predstavlja finančno obveznost Unije, 5 680 000 EUR pa ocenjeno vrednost prispevka lastnikov plovil. EU bo tako prispevala 56 % vseh sredstev, lastniki plovil pa 44 %. Poleg tega so v protokol vključene določbe za spodbujanje sodelovanja med EU in Madagaskarjem v okviru Komisije za tune v Indijskem oceanu.

Sporazum uvaja tudi nov prispevek za varstvo ekosistemov. Ta posebni prispevek bodo lastniki ribiških plovil Unije plačali na podlagi bruto tonaže letno v višini 2,50 EUR na BT. Skupni ocenjeni znesek naj bi znašal približno 200 000 EUR in naj bi se plačal madagaskarski agenciji, pristojni za ribištvo in akvakulturo.

Stališče poročevalke

Republika Madagaskar je četrti največji otok na svetu in največji afriški otok, ki ga v celoti obkroža Indijski ocean. Velja za eno od držav z najbolje ohranjeno naravo in številnimi endemičnimi vrstami. Kmetijstvo, ribištvo in gozdarstvo so hrbtenica madagaskarskega gospodarstva, saj ustvarjajo 34 % BDP.

Kljub temu naravnemu bogastvu pa je Madagaskar ena od držav, ki jih Združeni narodi štejejo za najmanj razvite. Leta 2017 je 92 % prebivalstva živelo v revščini. Po kronični podhranjenosti je četrta država na svetu. Poleg tega je Madagaskar med petimi državami, v katerih je dostop do vode za prebivalstvo najtežji. Po podatkih nevladne organizacije WaterAid 12 milijonov ljudi nima dostopa do pitne vode¹.

Po ocenah je v ribiškem sektorju na Madagaskarju zaposlenih več kot 1,5 milijona ljudi, ulov pa sestavljajo različne vrste, med njimi izrazito selivske vrste, raki, glavonožci itd. Azijske (kitajske, korejske, japonske, tajvanske) flote in druge države zastave v Zahodni Afriki in Srednji Ameriki imajo dostop do madagaskarskih voda. Madagaskar sodeluje z EU v boju proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu v skladu z uredbo EU o nezakonitem, neprijavljenem in nereguliranem ribolovu.

Po informacijah, ki jih je posredoval ribiški sektor Madagaskarja, mali priobalni ribolov prehranjuje prebivalstvo države, a žal nima zadostnih sredstev, da bi lokalno prebivalstvo oskrboval na ustrezni ravni. Uživanje rib je zelo omejeno, kajti čeprav prebivalstvo trpi zaradi lakote, se ribe, ki jih večinoma ulovijo flote iz tretjih držav, izvažajo. Ta sporazum je lahko odlična priložnost za spremembo razmer in da se madagaskarskim prebivalcem omogoči boljši dostop do hrane.

Poročevalka pozdravlja opravljeno delo in čestita Evropski komisiji, ker je končala zapletena pogajanja z Madagaskarjem, saj je ta sporazum zelo pomemben za evropsko floto, hkrati pa predstavlja veliko priložnost za prepotrebni razvoj ribiškega sektorja Madagaskarja.

¹ <https://www.accioncontraelhambre.org/es/africa/madagascar>

Poudarja, da ocena protokola k sporazumu o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med EU in Madagaskarjem² za preteklost in prihodnost kaže, da je sporazum o partnerstvu o trajnostnem ribištvu na splošno mogoče označiti kot sporazum, ki koristi vsem, saj izpolnjuje opredeljene potrebe različnih deležnikov. Na splošno so izpolnjena tradicionalna merila za ocenjevanje (uspešnost, učinkovitost, gospodarnost, ustreznost, skladnost). Na podlagi pripomb različnih deležnikov, s katerimi so bila opravljena posvetovanja med pripravo ocene, lahko ugotovimo, da je sedanji protokol v pretežni meri sprejemljiv in da podpirajo njegovo podaljšanje, saj koristi vsem pogodbenicam.

Poročevalka meni, da sporazumi o partnerstvu o trajnostnem ribištvu na splošno zelo pozitivno vplivajo na lokalno prebivalstvo in evropsko floto ter potrošnikom EU omogočajo boljši dostop do trajnostno ulovljenih rib. Nedavno objavljena ocena sporazumov o partnerstvu o trajnostnem ribištvu³ je potrdila, da nudijo ustrezen okvir za izpolnjevanje potreb in ciljev skupne ribiške politike. Pri dostopu do virov flote EU v zunanjih vodah se namreč upoštevajo načela in pravila o dostopu, ki zagotavljajo trajnostnost ribolovnih praks v skladu s pravili skupne ribiške politike. Poleg tega so sporazumi o partnerstvu o trajnostnem ribištvu odgovor na potrebe partnerske tretje države, ker z njimi zaradi svojih presežnih virov ali geografske lege na poti izrazito selivskih vrst ustvarjajo gospodarske koristi ter vzpostavljajo proračunska sredstva, potrebna za okrepitev okvira za upravljanje ribištva in zagotovitev trajnostnega razvoja ribiškega sektorja. Poleg tega sporazumi o partnerstvu o trajnostnem ribištvu odgovarjajo na potrebo flote EU za ribolov na dolge razdalje in nekaterih segmentov flote EU za mali ribolov, da dostopa do produktivnih ribolovnih območij v vodah zunaj EU, saj zagotavljajo enake konkurenčne pogoje za gospodarske subjekte iz EU in drugih tujih držav.

Poročevalka zato poziva Komisijo, naj podrobno analizira področja, ki so bila v oceni opredeljena kot področja, na katerih bi lahko izboljšali uspešnost, na primer z izboljšanjem spremljanja izvajanja nediskriminacijske klavzule v pridruženih tretjih državah, ki ga izvajajo skupni odbori, izboljšanjem javne preglednosti ter sporočanja rezultatov in učinka izvajanja komponent sporazumov o partnerstvu o trajnostnem ribištvu, kot sta dostop in sektorska podpora.

V zvezi s tem poročevalka poziva Komisijo, naj še naprej zagotavlja preglednost, ki jo je izkazala med pogajanjem o sporazumu, in zahteva, da se civilna družba in glavne nevladne organizacije, ki delujejo v državi, vključijo v vsa srečanja z madagaskarskimi organi. Priprava ustreznega akcijskega načrta je bistvenega pomena za to, da se sredstva za sektorsko podporo namenijo prednostnim nalogam, določenim v dogovoru z madagaskarskim prebivalstvom, da bi spodbudili trajnostni razvoj ribiškega sektorja države.

Poročevalka poziva madagaskarske organe, naj tudi za druge flote pri dostopu do njihovih voda uporabljajo enaka merila preglednosti in kot nujni pogoj zahtevajo prijavo celotnega ulova in dostop do podatkov, da se bo lahko sprejelo znanstveno mnenje o stalezih pod najboljšimi možnimi pogoji.

² <https://op.europa.eu/sl/publication-detail/-/publication/a48fa492-387b-11e8-b5fe-01aa75ed71a1>

³ <https://op.europa.eu/sl/publication-detail/-/publication/21927e4c-2f4d-11ee-9e98-01aa75ed71a1>

Poročevalka opozarja Komisijo, da je treba stalno spremljati sporazum, da nasprotovanje resoluciji št. 23/02 Komisije za tune v Indijskem oceanu ne bi pomenilo težav za evropsko floto, ki deluje v vodah Madagaskarja. Dejstvo, da Madagaskarja ni med državami, ki so nasprotovale tej resoluciji, ne bi smelo povzročiti sporov ali vplivati na pravilno izvajanje sporazuma.

V zvezi z novim prispevkom za zaščito oceanov poročevalka čestita Komisiji za pobudo, katere cilj je ustvariti namenska sredstva, s katerimi bi prispevali k obnovi oceanov, kar je ena od prednostnih nalog EU. Vendar poziva Komisijo, naj določi natančnejša pravila za uporabo teh prispevkov in jih vključi med točke, ki jih je treba analizirati v okviru ocen sporazuma.

20.9.2023

MNENJE ODBORA ZA RAZVOJ

za Odbor za ribištvo

o osnutku sklepa Sveta o sklenitvi, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Madagaskar ter njegovega protokola o izvajanju (2023–2027) (09525/2023 – C9-0223/2023 – 2023/0117(NLE))

Pripravljalnica mnenja: Caroline Roose

KRATKA OBRAZLOŽITEV

Evropska komisija je z organi Madagaskarja opravila pogajanja o sklenitvi novega sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu (v nadaljnjem besedilu: sporazum), vključno z novim protokolom o izvajanju, ki je bil podpisan 28. oktobra 2022. Novi sporazum razveljavlja in nadomešča sporazum iz leta 2007 ter zajema obdobje štirih let od datuma začetka začasne uporabe.

Z novim sporazumom in njegovim protokolom o izvajanju je vzpostavljen posodobljen okvir, ki 65 plovilom Unije omogoča dostop do madagaskarskih voda ter ribolov tuna in tunom sorodnih vrst.

EU Madagaskarju v zameno za ribolovne pravice zagotavlja finančni prispevek v višini 1 800 000 EUR na leto, razdeljen na letni znesek v višini 700 000 EUR za dostop do ribolovnega območja Madagaskarja in znesek v višini 1 100 000 EUR za sektorsko podporo njegovi ribiški politiki. EU in Madagaskar sta se dogovorila tudi o nizu pravil za spodbujanje trajnostnega ribolova, vključno z izboljšanjem nadzora ribištva, znanstvenega sodelovanja ali boja proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu. S protokolom se inovativno uvaja posebni prispevek za okoljsko upravljanje in varstvo ekosistemov, ki ga morajo plačati lastniki plovil Unije.

Madagaskarske vode so bogate z ribjimi vrstami, vendar so žrtev intenzivnih ribolovnih praks tujih industrijskih plovil, ki prekomerno izkoriščajo staleže, in to zlasti plovil z vlečnimi mrežami v tuji lasti, ki lovijo kozice. Morski ekosistemi so zaradi podnebnih sprememb in prelova oslabljeni, kar zaradi neposrednega zvišanja cen drastično zmanjšuje lokalno porabo. Zaradi teh dejavnikov so ribe cenovno nedostopne za obalne skupnosti in prebivalci se morajo podati na odprto morje, da jih ulovijo, kar vpliva na njihovo preživetje in prehransko varnost. V primerjavi z drugimi afriškimi ribiškimi gospodarstvi je uživanje rib na Madagaskarju omejeno (leta 2019 4,26 kg letno na osebo v primerjavi s 16 kg na Sejšelih in 20 kg na Mauritiusu). Obenem je 33 % prebivalstva podhranjenih, nekatere regije pa se soočajo z lakoto.

V Indijskem oceanu prelov ogroža nekatere vrste tropskega tuna, zlasti rumenoplavutega. Znanstveni odbor Komisije za tune v Indijskem oceanu je leta 2022 priporočil vsaj 30-odstotno zmanjšanje ulova, da bi si populacija rumenoplavutega tuna opomogla. Razlogi za prelov so presežna zmogljivost industrijskega ribolova tuna v regiji, kvote, določene na nevzdržno viski ravni, pa tudi uporaba velikega števila naprav za zbiranje rib, ki škodujejo ekosistemom. Komisija za tune v Indijskem oceanu je leta 2023 sprejela več ukrepov za zmanjšanje uporabe naprav za zbiranje rib, ki pa niso bili učinkoviti, ker so jim EU in nekatere druge pogodbenice nasprotovale.

Leta 2018 je ribolov na Madagaskarju predstavljal skoraj 7 % nacionalnega bruto domačega proizvoda. Po ocenah se je leta 2022 skoraj 2,5 milijona oseb preživljalo z ribištvom, večina ribolovnih dejavnosti pa poteka v malem ribolovu na obalnih območjih. Ženske imajo ključno vlogo, zlasti pri samooskrbnem ribolovu in v celotni vrednostni verigi, pa vseeno prejemajo neenako plačilo in nosijo breme prelova.

Namen sektorske podpore je pomagati Madagaskarju pri razvoju nacionalne ribiške strategije, zlasti s financiranjem spremljanja, nadzora in opazovanja, hkrati pa podpirati male ribiče in usposabljanje. V zvezi s prehransko varnostjo ni posebnega cilja.

Pripravljalna mnenja meni, da bi lahko protokol izboljšal razmere na Madagaskarju na področju upravljanja ribištva, preglednosti in nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova.

Finančni prispevek se je na zahtevo Madagaskarja v primerjavi s prejšnjim sporazumom povečal, vendar bi bil lahko še višji in pravičnejši, zlasti ko gre za pristojbine, ki jih plačujejo gospodarski subjekti EU, če upoštevamo tržno vrednost vrst tuna. Protokol vsebuje tudi zahteve glede zaposlovanja pomorščakov, ki so državljani Madagaskarja, in okrepljeno socialno klavzulo. Obstaja nekaj gospodarskih stikov med flotami EU in lokalnim predelovalnim sektorjem, zlasti pri dobavi tovarni konzerv v mestu Antsiranana.

Pomemben napredek je, da so se nekatere organizacije civilne družbe lahko udeležile pogajanj o sporazumu o partnerstvu o trajnostnem ribištvu. S takimi primeri dobre prakse bi morali pri izvajanju sporazuma nadaljevati (npr. s posvetovanjem z obalnimi skupnostmi in objavo celovitih seznamov projektov, ki se financirajo s sektorsko podporo).

Sporazum mora tudi neposredno koristiti sektorju malega ribolova na Madagaskarju. Med malimi ribiči in plovili EU za ribolov tunov ni neposredne konkurence, saj ne delujejo na istem območju in plovila EU ne smejo loviti na obalnih območjih. Vendar čezmerno izkoriščanje vrst tunov resno vpliva na morske ekosisteme in skupnosti, ki so od njih odvisni. Obe pogodbenici se morata spopasti s tem vprašanjem.

Pripravljalna mnenja poudarja še, da je za odpravo neustrezne prehranske varnosti potrebna večja sinergija med razvojno pomočjo EU in sporazumom

Odbor za razvoj poziva Odbor za ribištvo kot pristojni odbor, naj priporoči odobritev sklepa Sveta o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Sporazuma o partnerstvu o

trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Madagaskar ter protokola o izvajanju navedenega sporazuma (2023–2027).

POSTOPEK V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE

Naslov	Sporazum o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Madagaskar ter njegov protokol o izvajanju (2023–2027)
Referenčni dokumenti	09525/2023 – C9-0223/2023 – 2023/0117(NLE)
Pristojni odbor	PECH
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	DEVE 10.7.2023
Pripravljavec/-ka mnenja Datum imenovanja	Caroline Roose 30.8.2023
Datum sprejetja	20.9.2023
Izid končnega glasovanja	+: 17 –: 0 0: 2
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Hildegard Bentele, Stéphane Bijoux, Dominique Bilde, Christophe Clergeau, Ryszard Czarnecki, Mónica Silvana González, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Karsten Lucke, Erik Marquardt, Janina Ochojska, Michèle Rivasi, Miguel Urbán Crespo, Bernhard Zimniok
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Frances Fitzgerald, Marlene Mortler, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho
Namestniki (člen 209(7)), navzoči pri končnem glasovanju	Róza Thun und Hohenstein

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU
V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE**

17	+
ECR	Ryszard Czarnecki
ID	Bernhard Zimniok
PPE	Hildegard Bentele, Frances Fitzgerald, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Marlene Mortler, Janina Ochojska
Renew	Stéphane Bijoux, Róza Thun und Hohenstein
S&D	Christophe Clergeau, Mónica Silvana González, Karsten Lucke, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho
Verts/ALE	Erik Marquardt, Michèle Rivasi
0	-
2	0
ID	Dominique Bilde
The Left	Miguel Urbán Crespo

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani

10.10.2023

MNENJE ODBORA ZA PRORAČUN

za Odbor za ribištvo

o predlogu sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Madagaskar ter njegovega protokola o izvajanju (2023–2027) (09525/2023 – C9-0223/2023 – 2023/0117(NLE))

Pripravljavec mnenja: Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis)

KRATKA OBRAZLOŽITEV

Sporazum o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko unijo in Republiko Madagaskar je bil podpisan 19. decembra 2007 in se je začel začasno uporabljati 1. januarja 2007. Sporazum se tiho podaljšuje za šestletna obdobja od začetka njegove veljavnosti.

Zadnji protokol o izvajanju tega sporazuma o partnerstvu je bil podpisan 23. decembra 2014 in se je uporabljal od 1. januarja 2015 do 31. decembra 2018, datuma njegovega poteka. Komisija je na podlagi ustreznih pogajalskih smernic¹ opravila pogajanja z Madagaskarjem o sklenitvi novega sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Madagaskarjem, ki vključuje nov protokol o izvajanju tega sporazuma. Cilj je omogočiti plovilom Unije, da imajo dostop do ribolovnega območja Madagaskarja in tam lovijo tune in tunom podobne vrste, ki spadajo pod upravljanje Komisije za tune v Indijskem oceanu (IOTC). Po koncu pogajanj je bil 28. oktobra 2022 dosežen dogovor o novem besedilu sporazuma in novem besedilu protokola o izvajanju, ki sta bila podpisana 30. junija 2023.

Novi sporazum razveljavlja in nadomešča obstoječega. Zajema obdobje štirih let od datuma začetka začasne uporabe, ki je določen v členu 19, in sicer od 1. julija 2023 do 30. junija 2027.

Novi protokol traja enako dolgo in določa ribolovne možnosti za plovila Unije (iz Španije, Portugalske, Italije in Francije) v vodah Madagaskarja, po potrebi v okviru omejitev razpoložljivega presežka. Temelji na najboljših razpoložljivih znanstvenih mnenjih in na priporočilih IOTC, regionalne organizacije za upravljanje ribištva, ki je odgovorna za upravljanje izrazito selivskih staležev rib in odločitve katere se v celoti uporabljajo ter so navedene v Sporazumu (člen 4.3).

Protokol določa naslednje ribolovne možnosti za izrazito selivske vrste rib:

- 32 plovil za ribolov tuna s potegalko (16 iz Španije, 15 iz Francije in 1 iz Italije),

¹ 3622. seja Sveta za pravosodje in notranje zadeve 4. junija 2018.
<https://www.consilium.europa.eu/media/36284/st09680-en18.pdf>.

- 13 plovil s površinskim parangalom z bruto tonažo nad 100 (7 iz Španije, 4 iz Francije in 2 iz Portugalske),
- 20 plovil s površinskim parangalom z bruto tonažo do vključno 100 (vsa iz Francije)
- ter pomožna plovila v skladu z ustreznimi resolucijami komisije IOTC.

Letni finančni prispevek znaša 1 800 000 EUR in temelji na:

(a) referenčni tonaži 14 000 ton na leto, za katero je bil določen letni znesek, povezan z dostopom, v višini 700 000 EUR;

(b) podpori za razvoj sektorske ribiške politike Madagaskarja za spodbujanje trajnostnega razvoja ribiškega sektorja in modrega gospodarstva v višini 1 100 000 EUR na leto.

Ta podpora ustreza ciljem sodelovanja na področju trajnostnega izkoriščanja ribolovnih virov, akvakulture, trajnostnega razvoja oceanov, varstva morskega okolja in modrega gospodarstva.

Letni znesek za odobritve za prevzem obveznosti in odobritve plačil je določen v letnem proračunskem postopku, vključno z vrstico za rezervo za protokole, ki še ne začnejo veljati v začetku leta².

Odbor za razvoj poziva Odbor za ribištvo kot pristojni odbor, naj priporoči odobritev osnutka sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Madagaskar ter njegovega protokola o izvajanju (2023–2027).

² V skladu z Medinstitucionalnim sporazumom o sodelovanju v proračunskih zadevah, točka 20 (UL L 433I, 22.12.2020, str. 28).

POSTOPEK V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE

Naslov	Sporazum o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Madagaskar ter njegov protokol o izvajanju (2023–2027)
Referenčni dokumenti	09525/2023 – C9-0223/2023 – 2023/0117(NLE)
Pristojni odbor	PECH
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	BUDG 10.7.2023
Pripravljaivec/-ka mnenja Datum imenovanja	Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis) 17.7.2023
Obravnava v odboru	30.8.2023
Datum sprejetja	9.10.2023
Izid končnega glasovanja	+: 20 –: 1 0: 1
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Rasmus Andresen, David Cormand, Andor Deli, Pascal Durand, Alexandra Geese, Vlad Gheorghe, Niclas Herbst, Hervé Juvin, Joachim Kuhs, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan, Levteris Nikolaou-Alavanos (Lefteris Nikolaou-Alavanos), Bogdan Rzońca, Nils Torvalds, Nils Ušakovs, Angelika Winzig
Namestniki (člen 209(7)), navzoči pri končnem glasovanju	Attila Ara-Kovács, Sunčana Glavak, Hannes Heide, Jarosław Kalinowski, Anne Sander, Sabine Verheyen

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU
V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE**

20	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli, Hervé Juvín
PPE	Sunčana Glavak, Niclas Herbst, Jarosław Kalinowski, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan, Anne Sander, Sabine Verheyen, Angelika Winzig
Renew	Vlad Gheorghe, Nils Torvalds
S&D	Attila Ara-Kovács, Pascal Durand, Hannes Heide, Nils Ušakovs
Verts/ALE	Rasmus Andresen, David Cormand, Alexandra Geese

1	-
NI	Levteris Nikolau-Alavanos (Lefteris Nikolaou-Alavanos)

1	0
ID	Joachim Kuhs

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani

POSTOPEK V PRISTOJNEM ODBORU

Naslov	Sporazum o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Madagaskar ter njegov protokol o izvajanju (2023–2027)	
Referenčni dokumenti	09525/2023 – C9-0223/2023 – 2023/0117(NLE)	
Datum posvetovanja oziroma zahteve za odobritev	30.6.2023	
Pristojni odbor Datum razglasitve na zasedanju	PECH 10.7.2023	
Odbori, zaproseni za mnenje Datum razglasitve na zasedanju	DEVE 10.7.2023	BUDG 10.7.2023
Poročevalec/-ka Datum imenovanja	Clara Aguilera 6.6.2023	
Obravnava v odboru	27.6.2023	21.9.2023
Datum sprejetja	24.10.2023	
Izid končnega glasovanja	+: 19 -: 1 0: 1	
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Clara Aguilera, François-Xavier Bellamy, Izaskun Bilbao Barandica, Isabel Carvalhais, Maria da Graça Carvalho, Rosanna Conte, Francisco Guerreiro, Anja Haga, Ladislav Ilčić, France Jamet, Pierre Karleskind, Predrag Fred Matić, Caroline Roose, Bert-Jan Ruissen, Marc Tarabella	
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Martin Hlaváček, Ska Keller, Colm Markey, Gabriel Mato	
Namestniki (člen 209(7)), navzoči pri končnem glasovanju	Camilla Laureti, Erik Poulsen	
Datum predložitve	25.10.2023	

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU
V PRISTOJNEM ODBORU**

19	+
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
NI	Marc Tarabella
PPE	François-Xavier Bellamy, Maria da Graça Carvalho, Anja Haga, Colm Markey, Gabriel Mato
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Martin Hlaváček, Pierre Karleskind, Erik Poulsen
S&D	Clara Aguilera, Isabel Carvalhais, Camilla Laureti, Predrag Fred Matić
Verts/ALE	Francisco Guerreiro, Ska Keller, Caroline Roose

1	-
ID	France Jamet

1	0
ID	Rosanna Conte

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani